



強制申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零二三年二月份</p> <p>本月共錄 259 例申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：其他冠狀病毒相關嚴重呼吸道感染(COVID-19)病例(26 例) 較去年同月(3 例) 增加 766.7% · 較上月(873 例) 減少 97%。 輪狀病毒性腸炎病例(9 例) 較去年同月(2 例) 增加 350% · 較上月(0 例)增加。 流行性感冒病例(75 例) 較去年同月(21 例)及上月(1 例)分別增加 257.1% 及 7400%。諾沃克樣病毒(諾如病毒)病例(50 例) 較去年同月(37 例)及上月(2 例)分別增加 35.1% 及 2400%。細菌性食物中毒病例(11 例) 較去年同月(9 例)及上月(10 例)分別增加 22.2% 及 10%。腸病毒感染病例(32 例) 較去年同月(29 例)及上月(14 例)分別增加 10.3% 及 128.6%。水痘病例(9 例) 較去年同月(41 例) 減少 78% · 較上月(6 例) 增加 50%。</p> <p>本月申報的結核病病例共 22 例 · 較去年同月(18 例) 增加 22.2% · 在所有結核病病例中 · 共有 16 例為肺結核。</p> <p>5 例 HIV 個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Fevereiro, 2023</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 259 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 766,7% e uma diminuição de 97% dos casos de Infeccao respiratoria severa associada a outros coronavirus (COVID-19) (26 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (3 casos) e com o mês passado (873 casos). um aumento de 350% dos casos de Enterite por rotavirus (9 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (2 casos) e um aumento dos casos com em comparação o mês passado (0 caso). um aumento de 257,1% e 7400% dos casos de Gripe (75 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (21 casos) e com o mês passado (1 caso). um aumento de 35,1% e 2400% dos casos de Infecção por norovirus (50 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (37 casos) e com o mês passado (2 casos). um aumento de 22,2% e 10% dos casos de Intoxicação alimentar bacteriana (11 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (9 casos) e com o mês passado (10 casos). um aumento de 10,3% e 128,6% dos casos de Enterovírus (32 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (29 casos) e com o mês passado (14 casos). uma diminuição de 78% e um aumento de 50% dos casos de Varicela (9 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (41 casos) e com o mês passado (6 casos).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 22 casos, foi registado um aumento de 22,2% dos em relação aos 18 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 16 casos foram de tuberculose pulmonar. Foram declarados 5 casos de HIV.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>February, 2023</p> <p>A total of 259 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Severe Respiratory Infection associated with other coronavirus (COVID-19) cases (26 cases) increased by 766.7% over the same month of last year (3 cases) and decreased by 97% over the previous month (873 cases) respectively. The number of Rotaviral enteritis cases (9 cases) increased by 350% over the same month of last year (2 cases) and increased over the previous month (0 case) respectively. The number of Influenza infections cases (75 cases) increased by 257.1% and 7400% over the same month of last year (21 cases) and the previous month (1 case) respectively. The number of Norovirus infection cases (50 cases) increased by 35.1% and 2400% over the same month of last year (37 cases) and the previous month (2 cases) respectively. The number of Bacterial Foodborne Intoxication cases (11 cases) increased by 22.2% and 10% over the same month of last year (9 cases) and the previous month (10 cases) respectively. The number of Enterovirus infection cases (32 cases) increased by 10.3% and 128.6% over the same month of last year (29 cases) and the previous month (14 cases) respectively. The number of Varicella cases (9 cases) decreased by 78% over the same month of last year (41 cases) and increased by 50% over the previous month (6 cases) respectively.</p> <p>A total of 22 cases of Tuberculosis were reported, decreased by 22.2% over the same month of the last year (18 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 16 cases were lung tuberculosis.</p> <p>5 HIV cases were reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 Nº de casos No. of cases
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2023/02/23-24	甲型流感病毒 Influenza virus A	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	5
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2023/02/26-28	甲型 H3N2 流感病毒 Influenza A (H3N2)	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	25
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2023/02/17	不明原因 Razão desconhecida Unknown	托兒所 Crèche Nursery	幼兒 Crianças Young children	3
3 宗胃腸炎疾病爆發 3 casos de doença gastrointestinal 3 Outbreaks of gastrointestinal disease	2023/02/21-24	諾如病毒 Norovirus	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	22
3 宗胃腸炎疾病爆發 3 casos de doença gastrointestinal 3 Outbreaks of gastrointestinal disease	2023/01/31-02/18	不明原因 Razão desconhecida Unknown	托兒所, 學校, 院舍 Crèche, Escola, Lar de idosos Nursery, School, Residential home	幼兒, 學生, 院友 Crianças, Estudantes, Estabelecimentos de lar Young children, Students, Residents	19
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2023/02/11	諾如病毒 Norovirus	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	2
4 宗食源性集體胃腸炎 4 surtos de doenças transmitidas por alimentos 4 Outbreaks of Foodborne diseases	2023/02/12, 02/15, 02/19 & 02/22	細菌性 Bacterial	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	10

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--